

Pasiūlymo formos priedas pirkimo daliai Nr.: 13 (Nacionalinė teismų administracija)

		1 lentelė. VERTIMAS RAŠTU								
Eil. Nr.		Kalbų pavadinimai	Vieno sąlyginio puslapio (1800 spaudos ženklų be tarpų verčiamo teksto) įkainis Eur				Bendra suma, Eur be PVM	Bendra suma, Eur su PVM	Kiekvienai kalbai taikomas koeficientas	Perskaičiuota kalbos kaina Eur su PVM
			Vertimas raštu iš/į užsienio kalbos į/iš lietuvių kalbą		Profesionalaus redagavimo kaina	Profesionalaus redagavimo kaina	(3+5)	(4+6)		(6*7)
1		2	3	4	5	6	7	8	9	
			Eur be PVM	Eur su PVM	Eur be PVM	Eur su PVM				
1.	Kalbų pavadinimai	anglų	7.00	8,47	0,00	0,00	7,00	8,47	0,215	1.82
2.		rusų	7,00	8,47	0,00	0,00	7,00	8,47	0,215	1,82
3.		vokiečių	9,00	10,89	0,00	0,00	9,00	10,89	0,215	2.34
4.		prancūzų	10,00	12,10	0,00	0,00	10,00	12,10	0,07	0.85
5.		lenkų	8,00	9,68	0,00	0,00	8,00	9,68	0,215	2.08
6.		italų	10,00	12,10	0,00	0,00	10,00	12,10	0,035	0.42
7.		ispanų	12,00	14,52	0,00	0,00	12,00	14,52	0,035	0.51
	IŠ VISO:									9.84

2 lentelė. NUOSEKLUSIS VERTIMAS ŽODŽIU						
Eil. Nr.		Kalbų pavadinimai	Vertimas iš/į užsienio kalbos į/iš lietuvių kalbą (1 vertėjo nuosekliojo vertimo 1 val. įkainis)		Kiekvienai kalbai taikomas koeficientas	Perskaičiuota kalbos kaina Eur su PVM
			Vienos valandos įkainis Eur be PVM	Vienos valandos įkainis Eur su PVM		(4*5)
1		2	3	4	5	6
1.	Kalb	anglų	40,00	48,40	0,215	10.41
2.		rusų	30,00	36,30	0,215	7.80

3.		vokiečių	40,00	48,40	0,215	10,41
4.		prancūzų	36,00	43,56	0,07	3.05
5.		lenkų	38,00	45,98	0,215	9.88
6.		italų	20,00	24,20	0,035	0.85
7.		ispanų	36,00	43,56	0,035	1.52
IŠ VISO:						43.92

3 lentelė. SINCHRONINIS VERTIMAS ŽODŽIU						
Eil. Nr.	Kalbų pavadinimai	Vertimas iš/į užsienio kalbos į/iš lietuvių kalbą (1 vertėjo sinchroninio vertimo 1 val. įkainis)		Kiekvienai kalbai taikomas koeficientas	Perskaičiuota kalbos kaina su PVM	
		Vienos valandos įkainis Eur be PVM	Vienos valandos įkainis Eur su PVM		(4*5)	
1	2	3	4	5	6	
1.	Kalbų pavadinimai	anglų	50,00	60,50	0,215	13.00
2.		rusų	35.00	42.35	0,215	9.10
3.		vokiečių	2,00	2,42	0,215	0,52
4.		prancūzų	2,00	2,42	0,07	0,17
5.		lenkų	2,00	2,42	0,215	0,52
6.		italų	2,00	2,42	0,035	0,08
7.		ispanų	2,00	2,42	0,035	0,08
IŠ VISO:						23.47

4 lentelė. BENDRA PASLAUGŲ KAINA	
Paslaugos	Paslaugų kaina
1	2
Vertimas raštu	9,84
Nuoseklusis vertimas žodžiu	43.92
Sinchroninis vertimas žodžiu	23.47
Bendra pirkimo dalies pasiūlymo kaina	77.23

UAB Dokana

Direktorė

Diana Kaušpėdienė

